

Jakarta , 05 Februari 2023

No. 535/PIS6210/2023-S7

Lampiran : -  
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small LPG Pressurized Trayek RU VI Balongan - RU V Balikpapan Laycan 07-08 Februari 2023**

Yang terhormat  
 SHIP OWNERS/ SHIP BROKERS  
 Di tempat

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small LPG Pressurized yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

#### **GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	LPG Mix
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 2500 M3 or 1000 MT (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Shipment
5.	Grade of Cargo	:	1 (one) Grade
6.	Loading Port	:	RU VI Balongan
7.	Discharging Port	:	RU V Balikpapan
8.	Laycan	:	07-08 Februari 2023
9.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum per voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus <b>"Ready in all respect"</b> untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

#### **OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum,



PT Pertamina International Shipping  
 Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14  
 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32-34, Kuningan Timur,

Telephone  
 T +62 21 52900271/522900272  
 www.pertamina-pis.com

No. 535/PIS6210/2023-S7

	detail bank untuk pembayaran)
2.	Q88 dan Gas Form C versi terbaru
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), International Tonnage Certificate, <i>Seaworthiness Certificate &amp; others certificate</i> (SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat laut, SNPP/ IOPP, <i>International Certificate of Fitness for The Carriage of LPG</i> , dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Bid Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Senin, 06 Februari 2023 Pukul 12.00 WIB	<a href="mailto:dody.suherman@pertamina.com">dody.suherman@pertamina.com</a> ; <a href="mailto:yenni.rahmawati@pertamina.com">yenni.rahmawati@pertamina.com</a> ; <a href="mailto:ahmad.bashori@pertamina.com">ahmad.bashori@pertamina.com</a> .

Demikian disampaikan. Terima kasih.

Manager Ship Chartering

**Dody Suherman**

NO	DESKRIPSI	TIPE KAPAL
1	Type of Vessel	Small LPG Pressurized
2	DWT	Max. 4500 MT
3	Year Of Build (YOB)	1993 and up
4	Flag	Indonesia
5	Draught	Max. 5.5 meter
6	LOA	Max. 110 Meter
7	Service Speed	Min. 11 Knots
8	Loading Rate	Min. 300 M3/Hr
9	Discharge Rate or Pressure	Min. 250 M3/Hr or 11Kg/Cm2
10	Type Of Cargo	LPG Mix
	Cargo Tank Capacity 98%	Min. 2500 M3 or 1000 MT



No. 535/PIS6210/2023-S7

12	Grade Of Cargo	1 (One) Grade
13	Cargo Pump	Min. 2 (Two) Units
14	Derrick / Crane	Required
15	Segregated Balast Tank	Required
16	Transport Discrepancy % (Max)	Max. 0.07 PCT
17	Trading Area	Indonesian Water
18	Unit	1 (Satu)
19	Voyage	1 (Satu) Shipment
20	Lay Can	Laycan: 07 - 08 Februari 2023 Loading Port: RU VI Balongan Discharge Port: RU V Balikpapan
21	PSA	Not Required

